

**Сергей МАКАРОВ**  
Американский адвокат представляет интересы клиентов по ИММИГРАЦИОННОМУ законодательству по всей территории США  
Admitted to NY Bar only



- Рабочие визы
- Получение Green Card по петиции работодателя (PERM - Labor Certification)
- Получение Green Card по петиции мужа/жены, других членов семьи
- Получение постоянной Green Card в случае развода или смерти супруга
- Политическое убежище
- Депортационные процедуры в Иммиграционном Суде
- Прекращение депортации, выпуск из тюрьмы под залог
- Рабочие, студенческие и гостевые визы
- Визы жениха/невесты
- Сложные иммиграционные вопросы:
  - Апелляции
  - Ходатайства о пересмотре дел
  - Петиции о "прощении"
  - Петиции "обиженных" жен

Hotline: **(267) 934-7683**  
Phone: **(215) 543-5598**  
Fax: **(267) 200-0274**

14500 Bustleton Ave., Suite 204, Philadelphia, PA 19116  
E-mail: MakarovLaw@yahoo.com

**DNIPRO INC.**  
1916 Welsh Rd. Unit 3  
Philadelphia, PA 19115



**215-969-4985 215-728-6040**

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа 11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD

**NetCost market**  
**CLUB SALE**  
FOR NETCOST CLUB MEMBERS  
FRIDAY, APRIL 19 - WEDNESDAY, MAY 1, 2024

Wishing you Peace, Prosperity, and all the Joys of Passover! Stay Safe and Healthy!

 <b>Garofalo Pasta 16 oz</b> Selected Varieties <b>\$2.49</b> SAVE 30%	 <b>Quaker Old Fashioned or Corn Cereal Grits 24 oz</b> <b>\$2.49</b> SAVE 32%	 <b>Haagen-Dazs Ice Cream 9 - 14 oz</b> Selected Varieties <b>\$3.99</b> SAVE 38%
 <b>Mutti Tomatoes 14 - 14.1 oz</b> Selected Varieties <b>\$2.49</b> SAVE 50%	 <b>Alef Dry Beef Evreyskaya Salami</b> <b>\$14.99 /LB</b> SAVE \$4/LB	 <b>Friendship Sour Cream 16 oz</b> Selected Varieties <b>\$2.59</b> SAVE 13%
 <b>Bahlsen Cookies or Wafers 100 - 125 g</b> Selected Varieties <b>\$2.99</b> SAVE 50%	 <b>Oscar Mayer Deli Fresh Turkey Breast 8 - 9 oz</b> Selected Varieties <b>\$3.99</b> SAVE 47%	 <b>Tropicana Juice 52 oz</b> Selected Varieties <b>\$3.99</b> SAVE 33%

SHOP ONLINE [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com)

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY

• TAX (WHERE APPLICABLE) PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.  
• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500  
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration and all details available in store or online at [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com)



*The Name You can Trust!*  
*Experts in the local market!*



215-529-8004 Office  
215-529-8003 Fax  
m.matlis@verizon.net

111 Buck Road Unit 300 Suite 6  
Huntingdon Valley, PA 19006

Michael Matlis  
Broker / Owner

215-915-1423 Cell



WHEN SELLING YOUR HOME, ONLY ONE RESULT MATTERS...

**SOLD** **kw**  
KELLERWILLIAMS

Call Ed Allahand to get outstanding professional service for both sellers and buyers throughout Lower Bucks County.

When results count, count on Ed Allahand.



edallahand@comcast.net  
584 Middletown Blvd, Suite A50  
Langhorne, PA 19047

*Gift Certificate*

This certificate entitles bearer a credit in the amount of  
\*\*\*FIVE HUNDRED DOLLARS\*\*\* \$500.00

at settlement towards any one of the following services:

Home Inspection Home Warranty **kw**  
Closing Cost Moving Expenses KELLERWILLIAMS

Not redeemable for cash.

Redemption value not to exceed \$500.00. Certain rules may apply.

**ED ALLAHAND**  
215-356-2744  
215-757-6100

FREE MARKET EVALUATION - FREE BUYER REPRESENTATION

LAW OFFICE OF KATS, JAMISON & ASSOCIATES

*Американский адвокат*

**Марина**

**КАЦ**



Говорит по-русски

- Автоаварии
- Травмы (бытовые и производственные)
- Корпорации
- Уголовные дела
- Оформление развода
- Иммиграционное законодательство
- Приобретение или продажа недвижимости
- SSI (Supplemental Security Income)

*Практика в штатах Пенсильвания, Нью-Йорк, Нью-Джерси и Вашингтон DC.*

Для пострадавших в автоавариях или в других несчастных случаях

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО**

1 Bustleton Pike, Feasterville

**215-396-9001**  
**1-800-LAW-1917**



*Адрес офиса:*  
**Levy Law, LLC**  
1515 Market Street,  
Suite 950  
Philadelphia,  
PA 19102

**ATTENTION: LEVY LAW LLC is pleased to announce that we have relocated to suite 950!**  
bartlevyesq@gmail.com

**Tel.: (267) 687-8000**  
**Fax: (215) 392-3357**

**LEVY LAW** — адвокат, который предоставит вам качественные услуги по жилищным, земельным, наследственным делам. А также предоставит юридическую помощь по гражданским, семейным, уголовным делам.

**LEVY LAW** — адвокат, КОТОРЫЙ ПОМОЖЕТ ВАМ ОТВОЕВАТЬ ЖЕЛАННУЮ ПОБЕДУ

## Classified



Marina Klimkina

RE/MAX ELITE

267-253-0052 Cell  
marinaklim32@gmail.com

**BUSINESS FOR SALE!!!**  
Perfume & Flower shop  
with 20 years customers.

Located on a very busy plaza  
in the heart of Northeast.

Please contact  
the listing agent today!!



## Law offices of Maribeth Blessing LLC

Maribeth Blessing  
Mediation and Arbitration LLC

- Посредничество и Арбитраж
- Семейное право
- Помощь пожилым
- Деловые конфликты
- Проблемы комьюнити

- Семейное законодательство
- Завещания и наследство
- Банкротство
- Коммерческое право
- Иски и споры
- Персональные увечья

Phone: (215) 663-9016

Fax: (215) 663-9019

www.mbfamilylaw.com

310 Huntingdon Pike  
Rockledge, PA 19046

E-mail: mblessing@mbfamilylaw.com

◆◆◆

**3 1-ГО ТРАВНЯ ЗДАЄТЬСЯ ОДНОКІМНАТНА  
КВАРТИРА В ДУПЛЕКСІ**  
в районі Tomlinson Rd.i Jeanes St. Zip code 19116.  
Все у відмінному стані. Ціна за домовленістю.  
**ТЕЛЕФОН: 215-601-9520**



**У АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC.**  
ПОТРЕБУЄМО:  
**ПРАЦІВНИКІВ ПО ДОГЛЯДУ  
ЗА ЛІТНІМИ ЛЮДЬМИ;  
МЕДСЕСТЕР RN; THERAPISTS PT**  
PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.  
ПРЕКРАСНІ УМОВИ ПРАЦІ.

ТЕЛЕФОН: 215-364-0340 SEND RESUME TO:  
**HELP@EXPERTCARES.COM**

◆◆◆



- ◆ ПЕРЕВЕЗЕМО БУДИНОК, КВАРТИРУ,  
БІЗНЕС
  - ◆ ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ  
В АЕРОПОРТИ (пенсіонерам знижки)
  - ◆ ЧИСТИМО килими, килими.
- Є рекомендації та страховка.  
**(215) 669-1386**

◆◆◆

## Let's Move

ПЕРЕВЕЗЕМО ВАШ БУДИНОК, КВАРТИРУ, ОФІС В БУДЬ-ЯКЕ МІСЦЕ США

Монтаж та демонтаж меблів *Ліцензія. Страховка*

**Senior Discounts**

Вивозимо будь-який мотлох

**Едік 215-824-7197, 267-991-0244, 267-836-2445**

◆◆◆



**ДОПОМОЖУ ВИРІШИТИ ПРОБЛЕМИ У ВАШОМУ ДОМІ  
ПОЛАГОДЖУ ТА ВСЕ ВІДРЕМОНТУЮ**  
(електрика, сантехніка, збірка/розбірка меблів  
і багато іншого).

Дзвоніть за телефоном **267-401-7187**

◆◆◆

**ЗДАЄТЬСЯ В РЕНТ ОДНОКІМНАТНА КВАРТИРА  
В ДУПЛЕКСІ.**

Паркетна підлога, центральний кондиціонер, близько до транспорту.  
У вартість ренти входять усі комунальні послуги.

Тел. **215-601-9520**

◆◆◆

## ALEX&SON ВСІ ВИДИ РЕМОНТНО- БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ

- ✓ Електрика, сантехніка, вікна, двері, підлога.
  - ✓ Переобладнання ванни, кухонь, бейсментів.
  - ✓ Усунення проблем каналізації.
  - ✓ Ремонт та заміна heaters та бойлерів
- Гарантія та доступні ціни.

**267-596-4829** Алекс



◆◆◆



**У ВЕЛИКУ ТЕЛЕКОМУНІКАЦІЙНУ  
КОМПАНІЮ NIKSEN**

*що працює у 15 штатах*

Потребуємо

**ПРАЦІВНИКІВ TOWERS CLIMBING**  
для роботи на вежах мобільного зв'язку.  
З досвідом роботи і без.  
Стабільна і висока оплата праці.  
Також запрошуємо до співпраці  
**SUBCONTRACTORS** на вигідних умовах.

ЧЕКАЄМО НА ВАС. ТЕЛЕФОНУЙТЕ: 732-642-3300

## НОВИНИ УКРАЇНИ

### ДОПОМОГА УКРАЇНІ БУДЕ ВІДПРАВЛЕНА ВПРОДОВЖ НАСТУПНИХ ГОДИН



Президент США Джо Байден заявив, що черговий пакет з оборонною підтримкою Україні буде відправлений впродовж наступних кількох годин.

Про це він заявив під час звернення до нації з нагоди затвердження закону про додаткове фінансування потреб нацбезпеки США.

«Я подбаю про те, щоб поставки почалися негайно. Впродовж ближчих годин, буквально, за кілька годин ми дійсно почнемо постачання в Україну обладнання для ППО, для артилерії, для ракетних систем і бронетехніки», - заявив президент США.

Він наголосив, що цей пакет є довгоочікуваним та життєво важливим для українських бійців на полі бою, а також жителів мирних міст, які потерпають від російських обстрілів ракетами та БПЛА.

У цьому зв'язку Байден зазначив, що був приємно вражений, коли побачив репортаж, як українські військові в окопах раділи, коли Палата представників нарешті ухвалила законопроект із допомогою Україні.

Водночас глава Білого дому підкреслив, що оборонна допомога для ЗСУ є інвестицією як в безпеку самої України, так і Європи, а також Сполучених Штатів.

«Ми надсилаємо в Україну озброєння з власних складів, а потім замінюємо ці запаси новою продукцією від американських компаній тут, в Америці. Ракети Patriot зроблені в Арізоні, системі Javelin – в Алабамі, артилерійські снаряди – в Огайо, Пенсильванії й Техасі», - зауважив Байден. Іншими словами, США допомагають Україні та водночас інвестують у власну промислову базу й підтримують робочі місця на підприємствах у майже 40 штатів по всій Америці.

Президент США також відзначив роль Європи та інших союзників, які також продовжують надсилати підтримку Україні, оскільки всі розуміють, що йдеться про колективну безпеку.

«Якщо Путін переможе в Україні, наступним кроком російських військ цілком може стати напад на союзника по НАТО», - продовжив Байден.

Це, за його словами, вимагатиме застосування Статті 5 Північноатлантичного договору, яка стверджує, що напад на одного – це напад на всіх. Це означатиме, що Америка надсилатиме власних чоловіків та жінок у бій так само, як наші союзники по НАТО прийшли нам на допомогу у США після терактів 11-го вересня.

«Ось чому ми підтримуємо і нарощуємо підтримку зараз Україні, щоби не дати Путіну втягнути Сполучені Штати у війну в Європі в майбутньому», - наголосив Байден.

Президент США Джо Байден підписав закон H.R. 815 про додаткове фінансування потреб національної безпеки, який містить понад \$60 мільярдів на підтримку України.

### ЗАЛУЖНИЙ «НАЙБЛИЖЧИМИ ТИЖНЯМИ» ПРИСТУПИТЬ ДО РОБОТИ ПОСЛОМ У БРИТАНІЇ



Колишній головнокомандувач Збройних сил України генерал Валерій Залужний «найближчими тижнями» стане до роботи на посаді посла у Великій Британії, розповів керівник Офісу президента Михайло Подоляк в ефірі телеканалу «Київ».

«Наскільки я розумію, там офіційно все вже уточнено, тобто він буде офіційно послом», - сказав він.

Подоляк зазначив, що Лондон вже погодив кандидатуру Залужного на посту посла України.

Також він додав, що наразі тривають процедурні процеси, зокрема через Міністерство закордонних справ, і «це питання вже тижнів», і «деякі логістичні складові треба довіршувати». «Я вже не бачу політизації взагалі навколо прізвища пана Залужного», - зауважив Подоляк.

Президент Зеленський відправив Валерія Залужного у відставку з посади головнокомандувача ЗСУ 8-го лютого. На посаді головнокомандувача його змінив Олександр Сирський. 7-го березня колишнього головнокомандувача призначили послом України у Великій Британії.

### РАДА ЗАКЛИКАЛА СВІТ АКТИВІЗУВАТИ ЗУСИЛЛЯ ЗАДЛЯ ПОВЕРНЕННЯ ВСІХ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ

Верховна Рада ухвалила звернення до міжнародних інституцій, парламентів та урядів іноземних держав, міжнародних неурядових організацій активізувати зусилля задля звільнення та повернення всіх полонених та незаконно утримуваних громадян України, передусім українських журналістів.



Про це повідомив народний депутат України з парламентської фракції «Голос» Ярослав Железняк у Телеграмі. Він уточнив, що законодавча ініціатива #11034 була підтримана 293 голосами народних депутатів.

Верховна Рада зокрема звертається до Організації Об'єднаних Націй, парламентів та урядів держав – членів Європейського Союзу та НАТО, Європейського Парламенту, Парламентської Асамблеї Ради Європи, Парламентської Асамблеї ОБСЄ, Парламентської Асамблеї НАТО, Міжнародного комітету Червоного Хреста, Міжнародної федерації журналістів, Європейської федерації журналістів, Міжнародної неурядової організації «Комітет захисту журналістів», Міжнародної неурядової організації «Репортери без кордонів» посилити політико-дипломатичний тиск на Російську Федерацію з метою захисту прав журналістів, забезпечення їх безпеки, а також повернення полонених та незаконно утримуваних журналістів (включно з громадянськими журналістами).

Водночас Рада закликає активізувати міжнародні та національні зусилля для забезпечення звільнення та повернення в Україну всіх українських військовополонених та всіх незаконно утримуваних осіб – громадян України.

Також наголошується на необхідності посилити зусилля з метою забезпечення дотримання норм міжнародного гуманітарного права щодо утримуваних Російською Федерацією українських військовополонених та запобігання катуванню, приниженню честі та гідності, порушенню прав людини, встановлення місцеперебування всіх бранців – громадян України, зокрема полонених та незаконно утримуваних українських журналістів.

Окрім того, український парламент закликає зміцнити зусилля, у тому числі через Міжнародний кримінальний суд, з метою забезпечення притягнення до відповідальності всіх осіб, винних у вчиненні воєнних злочинів та злочинів проти людяності на території України, зокрема щодо журналістів (включно з громадянськими журналістами).

Комітет Верховної Ради з питань зовнішньої політики та міжпарламентського співробітництва підтримав постанову щодо полонених журналістів, утримуваних Росією у заручниках, що дозволить отримати підтримку партнерів для розголосу питання.

Наразі відомо щонайменше про 26 українських медійників, яких Росія незаконно ув'язнила.

### МІНОБОРОНИ СТВОРИЛО ОФІС ПІДТРИМКИ КОАЛІЦІЙ ДЛЯ УПРАВЛІННЯ ВІЙСЬКОВОЮ ДОПОМОГОЮ ВІД ПАРТНЕРІВ

Міністерство оборони України створило Офіс підтримки коаліцій для забезпечення стійкого та системного управління військовою допомогою, яку надають країни партнери. Про це повідомило Міноборони.

У відомстві нагадали, що формат коаліцій спроможностей (capability coalitions) був створений торік для ефективного надання допомоги в межах роботи Контактної групи з питань оборони України.

На сьогодні започатковані вісім коаліцій, зокрема щодо авіаційних спроможностей, протиповітряної й протиракетної оборони. Кожну з них очолюють країни-лідери, які зі свого боку залучають інші держави.

Участь у згаданих коаліціях нині беруть десятки країн-членів НАТО. Опрацьовується також долучення Японії та Австралії.

До завдань новоствореного Офісу підтримки входить забезпечення координації та планування роботи в межах коаліцій спроможностей, організація взаємодії між ними й аналіз стану комунікацій із країнами-партнерами.

Офіс підтримуватиме діяльність робочої групи на чолі з міністром оборони, а також робочих груп із представників оборонного відомства і Збройних сил України на чолі із заступниками міністра за напрямками діяльності кожної коаліції.

У Міноборони наголосили, що в поточному році формат надання Україні допомоги буде модифікований у «Рамштайн 2.0».

«Це означає, що відтепер союзники України надаватимуть свою підтримку переважно не на індивідуальній основі, а у коаліційному форматі і відповідно до сформованої потреби», - пояснили в міністерстві.

## НОВИНИ ЗІ СВІТУ

### ІЗРАЇЛЬ ЗАВДАВ УДАРІВ ПО БЛИЗЬКО 40 ОБ'ЄКТАХ «ХЕЗБОЛЛИ» У ЛІВАНІ

Ізраїльські військові заявили, що їхні винищувачі та артилерія завдали хвилю ударів по десятках об'єктів «Хезболли» на півдні Лівану.

Про це повідомляє Times of Israel.

За даними ЦАХАЛу, близько 40 цілей в районі Айти-еш-Шаб були вражені обстрілом протягом декількох хвилин. Цілі включали склади зброї та іншим ресурсам, що належать «Хезболлі», заявили військові.

ЦАХАЛ зауважив, що ці удари є «частиною зусиль зі знищення інфраструктури бойовиків у прикордонній зоні». Айти аш-Шаб використовується «Хезболлою» для «терору», угруповання розміщує десятки своїх об'єктів у цьому районі, кажуть військові.

Сьогодні ж, пише видання, міністр оборони Ізраїлю Йоав Галлант заявив, що Армія оборони Ізраїлю вже «ліквідувала» половину командування «Хезболли» на півдні Лівану, решта переходять «і покидає південь Лівану після операцій ЦАХАЛу».

Армія оборони Ізраїлю повідомила, що в ніч на 23-го квітня ізраїльські винищувачі атакували дві ракетні позиції ХАМАС на півдні сектору Гази.



### ФІНЛЯНДІЯ І ШВЕЦІЯ МАЮТЬ ВІДІГРАВАТИ ВАЖЛИВУ РОЛЬ У ЗМІЦНЕННІ МИРУ



Швеція і Фінляндія, два найновіші члени НАТО, мають відіграти важливу роль у підтриманні миру.

Про це заявив президент Фінляндії Александр Стубб під час офіційного візиту до Стокгольма.

«Найкращий спосіб уникнути війни – це менше говорити і більше готуватися. Я думаю, що ви відчуваєте те ж саме. Це цілком зрозуміло», - сказав Стубб.

На його переконання, «Фінляндія і Швеція мають відіграти важливу роль у зміцненні миру». Президент додав, що, хоча «це звучить парадоксально», саме «тому ми хочемо мати сильні збройні сили і тому ми вступили в НАТО».

«Неможливо переоцінити важливість того, що ми змогли зробити цей крок разом. Також неможливо переоцінити значення того, що ми день і ніч інформували один одного на всіх рівнях. Ситуація була критичною, і ми діяли відповідно», - сказав він, маючи на увазі подання Гельсінкі та Стокгольмом заявок на вступ до НАТО після повномасштабного вторгнення Росії в Україну у 2022 році.

Як повідомлялося, Швеція і Фінляндія вирішили відмовитися від своєї багаторічної політики неприєднання до військових альянсів та подали заявку на членство в НАТО після повномасштабного вторгнення Росії в Україну.

Фінляндія приєдналася до НАТО торік у квітні, Швеція – у березні 2024 року.

### ШОЛЬЦ ЗАЯВИВ, ЩО НЕ ГОТОВИЙ ЗМІНИТИ СВОЄ РІШЕННЯ ЩОДО TAURUS



Канцлер ФРН Олаф Шольц не збирається наразі змінювати своє рішення не постачати Україні ракети Taurus.

Про це він заявив після переговорів з прем'єр-міністром Великої Британії Ріші Сунаком у Берліні 24-го квітня.

«В тому, що стосується цієї системи озброєнь, моє рішення залишається незмінним», - заявив канцлер.

Він підкреслив, що його рішення є «дуже чітким», і нагадав, що країни НАТО не повинні стати стороною конфлікту. При цьому канцлер запевнив, що Німеччина продовжить бути найбільшим «донором» України в Європі.

Він зазначив, що ФРН уже забезпечує Україну артилерійськими системами великої дальності дії та згадав у цьому контексті системи РСЗВ, Gepard, Iris-T і Patriot – дві з яких уже в Україні та третя буде доставлена незабаром.

Він наголосив, що найбільше Україна наразі потребує саме засобів ППО.

«Жодна країна не надає стільки засобів ППО, як Німеччина», - сказав Шольц та ще раз звернувся до всіх голів держав і урядів із закликом розглянути можливості, щоби разом «масивно посилити» протиповітряну оборону України, насамперед системами Patriot.

Шольц назвав «надихаючим» рішення американських законодавців ухвалити пакет допомоги Україні, який показує, що Путін прорахувався в сподіванні, що партнери кинуть Україну напризволяще.

«Але рішення США не позбавляє нас у Європі завдання продовжувати посилювати нашу підтримку, щоби Україна могла захиститися від агресора», - підкреслив Шольц.

Він зауважив, що Німеччина і Велика Британія разом стоять на боці України й наразі надають найбільше допомоги Україні, зокрема, здійснюють спільні проекти з навчання українських солдатів і посилення військово-промислової бази України.

Сунак своєю чергою запевнив, що обидві країни залишатимуться найбільшими партнерами України в Європі.

Як повідомлялось, напередодні у Варшаві Сунак оголосив, що Велика Британія надсилає пакет військової допомоги для України вартістю 500 млн фунтів, до якого увійдуть 400 одиниць техніки, 4 млн набоїв, елементи ППО та ракети Storm Shadow.

### КНДР УПЕРШЕ ЗА П'ЯТЬ РОКІВ ВІДПРАВИЛА ДЕЛЕГАЦІЮ ДО ІРАНУ

Північна Корея вперше за п'ять років направила делегацію найвищого рівня до Ірану.

Про це повідомляє видання Time.

Північнокорейське інформгентство KCNA одним реченням повідомило, що делегація КНДР на чолі із міністром зовнішніх економічних зв'язків Юн Чжон Хо вилетіла із Пхеньяна у Тегеран. Це рідкісне публічне повідомлення про обмін між країнами.

Востаннє Пхеньян відправляв свого високопоставленого члена парламенту до Ірану у 2019 році. За інформацією ЗМІ, ця поїздка підкреслює військову співпрацю між двома країнами.

За словами дослідника Університету Корьо професора Пан Кіль Джу, ця співпраця активувалася після початку російського повномасштабного вторгнення в Україну.

«КНДР зараз відправляє економічну делегацію, але це буде початком ширшого військового співробітництва між ними», - вважає дослідник.

На думку експерта із питань озброєнь Ламі Кіма, КНДР, яка має труднощі в енергетиці, могла б отримати вигоду від іранської нафти і, можливо, хотіла б придбати безпілотники, подібні до тих, які Тегеран передав Росії. Натомість іранська ядерна програма може отримати розвиток завдяки північнокорейським технологіям.

«Подальше військово-співробітництво між двома країнами є дуже ймовірним», - вважає експерт.

Як повідомлялося, Північна Корея з минулого року відправила у Росію близько семи тисяч контейнерів з боєприпасами та іншим військовим обладнанням.

## ПОЛІТИКА

РОЗВАЛУ РОСІЇ НЕ ТРЕБА БОЯТИСЯ, ДО НЬОГО ПОТРІБНО ГОТУВАТИСЯ –  
УЧАСНИКИ КОНФЕРЕНЦІЇ У ВАШИНГТОНІ**Відновлення імперії чи неминучий розпад?**

Учасники конференції, які зібралися у Фондації Джеймстаун, вважають, що на місці Росії рано чи пізно постануть нові незалежні держави, бо такі народи як татари, чеченці, ерзя, черкеси, буряти і десятки інших, так само як і колишні народи радянських республік, мають право на незалежне існування у власних кордонах.

У Десятому форумі вільних держав Постросії, що проходить у Вашингтоні, брали участь лідери національно-визвольних рухів поневолених Москвою народів, а також представники політичного та дипломатичного сектору держав ЄС та США.

Організація була створена навесні 2022 року в Україні у відповідь на повномасштабну агресію Росії, і вона об'єднує активістів з таких територій, як Башкортостан, Саха (Якутія), Інгрія (Ленінградська область), Черкесія, Чувашія, Сибір, Бурятія, Карелія, Інгушетія, Кубань, Алтай, Псков, Тува, Урал, Новгород, Помор'я, Дон та багато інших, які виступають за звільнення своїх народів від російського колоніального панування.

Вони вважають, що для досягнення цієї мети підходять різні методи – від мирних протестів до збройної боротьби.

Учасники конференції у Вашингтоні наголошували, що Заходу замість того, щоб ховати голову в пісок і боятися розвалу Росії, потрібно послідовно готуватися до того, що остання імперія на європейському континенті, якою називають нинішню Росію, розпадеться, як перед нею розпалися СРСР та Російська імперія.

Як не парадоксально, Володимир Путін прийшов до влади, щоб запобігти розвалу Росії, але його можуть запам'ятати як того, хто призвів до краху країни, вважає аналітик Фондації Джеймстаун Януш Бугайський.

У своїй книзі «Неспроможна держава. Інструція з розшматування Росії», яка нещодавно вийшла в українському перекладі, він говорить, що Росія представляє подвійний виклик для Заходу – вона має стійкі неоімперські амбіції та одночасно сама стоїть перед неминучим розпадом своєї держави.

Ці виклики поєднані, вважає Бугайський, бо неспроможність Росії реалізувати свій імперський проєкт потягне за собою потрясіння та розлом.

**Лінії розлому**

Мобілізація на війну з Україною, що непропорційно вразила етнічні російські республіки, перекидання на них провини за військові злочини російських військових, техногенні катастрофи, що також відбуваються на російській периферії, русифікація, пам'ять про нещодавні війни, такі як дві Чеченські війни на зламі XXI століття та геноциди XX і XIX століття на Кавказі, усі ці чинники призводили раніше і можуть призвести у майбутньому до політичних протестів, які центральна влада вже не буде здатна придушити.

Як каже Бугайський, протести можуть наростати і призвести до ланцюгової реакції.

«Я вважаю, що Кремль не зможе впоратися з кількома одночасними сепаратистськими рухами, якщо державна влада послабиться, а вірність збройних сил та сил безпеки вже не буде гарантована. Зростання хвилі протестів, боротьба за владу, розломи всередині країни відбиватимуться і на її кордонах», – сказав Бугайський у своєму виступі на конференції.

Керівниця видавництва, яке видало книжку Бугайського, колишня міністерка охорони здоров'я та активістка Уляна Супрун вважає, що саме зараз українці створюють шанс для свободи інших поневолених народів.

«Я думаю, що народи, які населяють Росію, так само, як українці, литовці чи поляки, мають право на свою незалежність, і саме зараз, коли Росія веде війну, коли проти неї спрямовані санкції, що мають на меті її послаблення, вона має найбільший шанс розвалитися», – сказала вона у розмові з Голосом Америки.

«Наша організація і видавництво ARC.UA видали цю книжку, щоб поширити думки Януша Бугайського, який пише у цій книжці про позитивні наслідки розпаду Росії – покращення правового та економічного становища поневолених народів», – каже Супрун.

Вона додає, що це ж стосується і самих росіян, які позбавляться диктатури та імперських амбіцій, і зможуть нарешті зайнятися побудовою власної національної держави, яка має шанс стати демократичною і не становити більше загрози для своїх сусідів.

Колишній російський політик і американський дипломат не впевнені, що розвал Росії – добра ідея.

Присутній на конференції російський опозиціонер, колишній депутат Державної Думи Ілля Пономарьов сказав, що російські народи мають право на свободу.

Але у разі приходу до влади в Росії ліберальних сил, вони не повинні захоплювати центробіжні сили, вони також не повинні перешкоджати тим народам Росії, які захочуть мати незалежність, її отримати.

Пономарьов мешкає в Україні, де отримав українське громадянство, у Росії його звинувачують в зв'язках з легіоном "Свобода Росії", який воює на боці України і який російський Верховний суд визнав терористичною організацією.

Інші російські опозиційні групи, наприклад Фонд боротьби з корупцією покійного Олексія Навального, критикують Пономарьова за цю позицію та висловлюються проти розвалу Росії.

Колишній посол США в Україні, а нині аналітик Атлантичної Ради Джон Гербст також сказав, що він не думає, що розвал Росії є в інтересах США.

Він каже, що американці після багатьох невдалих спроб впливати на політичні події у світі, усвідомили, що вони не можуть впливати на зміни режимів за кордоном.

«Я сподіваюсь, що у випадку, якщо Росія дійсно почне розвалюватися, наші політикотворці розумітимуть обмеження наших сил», – сказав Гербст.

На його думку, якби США почали сприяти розвалу Росії, російська пропаганда лише би використала це, щоб переконати росіян – що все, що вони говорили про наміри американців було правдою.

Готуватися до потенційних небезпек, пов'язаних з розвалом Росії, все ж потрібно, вважає Гербст. Серед них – неконтрольована центральним урядом ядерна зброя або поглинання значних російських територій Китаєм.

Але найголовніше для американців зараз – сконцентруватися на військовій допомозі Україні, каже Гербст.

**Розпад Росії має початися з воєнної поразки – Вільямс**

Переможна Україна, на думку учасників конференції, запустить в дію центробіжний механізм.

«Я сподіваюсь, що Конгрес нарешті надасть Україні допомогу і вона отримає літаки F-16, без яких неможливо провести успішний наступ у статичній війні. Німці нададуть ракети Taugus, які можна буде на них встановити, і з їхньою допомогою вони проведуть наступ на Крим, який я вважаю найслабшою ланкою», – каже Браян Глін Вільямс, колишній військовий, колишній співробітник ЦРУ, а нині професор Університету Массачусетс Дартмут.

Використовуючи літаки та установки ATACMS, які США також можуть надати, коли Конгрес ухвалить закон про додаткову допомогу, українці зможуть пробити і так званий «сухопутний міст» до Криму, що веде через окуповані території від Луганської області вздовж узбережжя Азовського моря і звільнити після цього решту східних і південних територій. Що у свою чергу підірве бойовий дух російських військових, каже Вільямс.

«Завжди, коли є поразки на полі бою, і військові повертаються додому, їхнє повернення пов'язане з нестабільністю. Є багато прикладів в історії, коли військові після поразки повертаються додому і влаштовують заколот», – нагадує Вільямс.

Послаблення центральної влади має пряий вплив на регіони і особливо на Кавказ, вважає аналітик, бо влада правителя Чечні Рамзана Кадірова тримається на стосунках з Кремлем. Без грошей і силовиків, тобто можливості купувати вірність та змушувати до неї силою, Кадіров не втримає контролю над Чечнею, вважає аналітик. І врешті центробіжні сили поширяться на інші регіони Росії, Татарстан, Башкортостан, Бурятію,

які зараз страждають від диспропорційного залучення у війну проти України, і які гинуть на ній у великих кількостях, вважає Вільямс

Проте, як наголошує сам дослідник, такий сценарій зараз є не більше, ніж мрія зацікавлених осіб. Бо Захід все ще боїться, що розвал Росії може призвести до війн та катастроф, які аналітики прогнозували ще під час розвалу Радянського Союзу. Тому, він каже, що сприяти розвалу Росії західні країни не будуть, особливо через наявність у Росії ядерної зброї.

**Москва безсила проти поразки зсередини – Дунда**

Побоювання щодо цієї зброї є подвійні – перше, що Москва її застосує на полі бою в Україні або щодо союзників України, якщо відчуватиме загрозу для існування держави, а друге – що вона потрапить до рук людей, готових використати її проти сусідів, чи проти Заходу.

Побудований в 1957 році, радянський підводний човен К-3 «Ленінський комсомол» під час Міжнародного морського оборонного шоу на Кронштадтській військово-морській базі, поблизу Санкт-Петербурга, був частиною Північного флоту.

Своїм баченням цієї проблеми поділився український учасник зустрічі – український парламентар Олег Дунда, який сказав, що у випадку з Кремлем, може виникнути ситуація, коли йому загрозуватиме небезпека, але використати ядерну бомбу він все одно не зможе, бо така небезпека походить не зі зовні, а зсередини Росії.

За його словами, репетиція такого сценарію відбулася влітку минулого року, коли російські найманці з Групи Вагнера під проводом Євгена Пригожина рушили на Москву.

«Пригожин ішов з Ростова на Москву, але я не бачив ядерного удару по цій колонії. А все тому, що це неможливо. Бо ніхто не буде завдавати ядерного удару по Казані, по Уфі, по Чечні. Тому це є найбільш вдалий і найменш ризикований варіант завершення цієї війни», – вважає український депутат.

Щодо потрапляння ядерної зброї не у ті руки, то, на думку Супрун, Захід має подбати про те, щоб допомогти новим незалежним державам, які створяться на території Росії, знищити цю зброю.

Так Захід уникне повторення помилки, яка була допущена щодо України, коли її змусили віддати свою ядерну зброю в руки Росії, яка згодом на неї і напала, наголошує Супрун.

Колишня урядовиця і активістка каже, що попри те, що іде війна, Україна відіграє провідну роль у наданні підтримки поневоленим народам Росії, як колись це робили США для поневолених СРСР країн східної Європи.

«У Верховній Раді є тимчасова комісія, яка розглядає зв'язки України з поневоленими народами, і вони крок за кроком починають працювати. Цей форум у Вашингтоні – це є ініціатива України, у співпраці з Фондацією Джеймстаун, його проводить українська недержавна організація та у ньому беруть участь три українські депутати, тому я думаю, що Україна робить досить багато», – вважає Супрун.

**Якщо Росія не розвалиться**

Варіант того, що Росія не розвалиться, а залишиться однією державою, можливо, зі зміненими умовами федерального устрою, аналітики також розглядали, хоча і не вважали його найбільш імовірним.

Вони говорили, що до такої Росії, навіть якщо вона називатиме себе прозахідною і ліберальною, потрібно буде ставитися вкрай обережно. Усі санкції мають залишатися на місці, а перш ніж налагоджувати з нею стосунки, потрібно буде забезпечити, щоб вона вивела всі свої війська з території України, заплатила їй репарації та покарала воєнних злочинців.

Експерти також наголосили на тому, що, судячи з історії, ліберальний період в Росії триває недовго. А ті представники еліти, які називали себе лібералами, користуючись західними перевагами, швидко повертаються до своєї авторитарної уніформи, з радістю знімаючи з себе ліберальний костюм, коли постає питання про збереження імперії.

## ЕКОНОМІКА І ФІНАНСИ

ЕКСПОРТ ТОВАРІВ З УКРАЇНИ ДОСЯГ  
\$10 МЛРД З ПОЧАТКУ РОКУ

Експорт товарів з України становив \$10 млрд у першому кварталі 2024 року. Про це повідомляє пресслужба Державної митної служби.

Експортували з України найбільше товарів до Польщі — на \$992 млн, Іспанії — \$813 млн, Китаю — на \$789 млн.

До трійки товарів, що найбільш експортуються з України, увійшли: продовольчі товари (\$6,5 млрд), метали та вироби з них (\$1,1 млрд), мінеральні продукти (\$924 млн).

Імпорт товарів в Україну становив \$16 млрд за січень-березень 2024 року.

Країни, з яких найбільше імпортували товарів в Україну: Китай — \$3 млрд, Польща — \$1,6 млрд і Німеччина — \$1,3 млрд.

У загальних обсягах ввезених у січні-березні 2024 року товарів 65% склали такі категорії товарів:

- машини, обладнання та транспорт — \$5,3 млрд
- продукція хімічної промисловості — \$3 млрд
- паливно-енергетичні товари — \$2 млрд.

Товарообіг України за перший квартал — \$26 млрд.

ЄВРОКОМІСІЯ ПЕРЕВІРЯЄ СВОБОДУ РУХУ КАПІТАЛІВ  
В УКРАЇНІ ПОТРІБНОГО ДЛЯ ВСТУПУ ДО ЄС

Єврокомісія розпочала офіційний скринінг для України щодо переговорного розділу 4 "Свобода руху капіталу". Про це повідомляє пресслужба Національного банку України.

Під час скринінгу аналізується національне законодавство держави-кандидата на вступ до Європейського Союзу та ступінь його відповідності актам права ЄС.

У рамках цього переговорного розділу аналізується відповідність наступним сферам законодавства ЄС:

- свобода руху капіталу та платежів
- платіжні системи
- протидія легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом.

Скринінг складається із двох етапів. На першому представники Єврокомісії розповідають про ключові акти права ЄС щодо переговорних розділів та відповідають на питання держави-кандидата на вступ до ЄС.

На другому етапі держава-кандидат представляє стан імплементації законодавства ЄС за переговорними розділами та плани щодо узгодження національного законодавства з європейським до моменту повноправного членства в ЄС.

"Ми розуміємо, що перед нами стоїть чимало завдань для повноцінного забезпечення вільного руху капіталу. Водночас навіть в умовах війни ми маємо низку зрушень, а в чомусь — значно просунулися вперед", — прокоментував заступник голови НБУ Сергій Ніколайчук.

Так, НБУ поступово пом'якшує валютні обмеження за наявності сформованих передумов, вживає заходів щодо інтеграції українського платіжного ринку з європейським і сприяє подальшому наближенню українського законодавства до стандартів FATF.

Також триває робота щодо запровадження чітких правил регулювання ринку віртуальних активів, що відповідатимуть праву ЄС.

Раніше, 14-го березня, розпочався офіційний скринінг переговорного розділу 9 "Фінансові послуги", роботу з якого також координує НБУ.

2-го квітня 2024 року НБУ повідомив, що сума залучених грошей від продажу ОВДП наближається до трильйона гривень.

Україна втратила до \$400 млн імпорту через блокаду кордону в лютому — оцінка НБУ.

## СВІТОВІ ЦІНИ НА ЗОЛОТО ВСТАНОВИЛИ ЧЕРГОВИЙ РЕКОРД

Ціна унції золота на Нью-Йоркській товарній біржі досягла історичного максимуму в \$2400 за унцію. Попередній рекорд було зафіксовано 8-го квітня — \$2350.

З початку року дорогий метал додав у ціні понад 14%.

Здорожчання золота стало наслідком дедалі більшого інтересу до безпечних активів, оскільки напруженість на Близькому Сході досягла критичної точки через напад з боку Ірану на Ізраїль.

Така нестабільність на міжнародних ринках підштовхує інвесторів шукати захисту в золоті, розглядаючи його як безпечний притулок під час геополітичних турбулентностей. Експерти вказують на посилення спотових цін на золото внаслідок збільшення попиту, особливо з боку центральних банків, що активно здійснюють закупівлі дорогоцінного металу, зазначає MarketWatch.

Аналітики прогнозують, що ці фактори нікуди не подінуться і ралі триватиме.

"Наступного тижня очікуються лише другорядні статистичні дані зі США, і золото навряд чи зазнає суттєвого тиску", — розповів глава відділу досліджень на сировинному ринку в Commerzbank Тху Лан Нгуєн.

Крім того, спотова ціна срібла зросла на 2% до \$29,04 за унцію, досягнувши найвищого рівня з початку 2021 року.

Платина зросла на 1,7% до \$996,36, а паладій зміцнівся на 0,5% до \$1051,50.

У березні золото коштувало \$2154 за унцію.

РАДА ДОЗВОЛИЛА АРМА КУПУВАТИ ВІЙСЬКОВІ ОБЛІГАЦІЇ  
ЗА АРЕШТОВАНУ ВАЛЮТУ

Верховна Рада ухвалила в цілому законопроект №10397, який дозволяє Агентству з розшуку та менеджменту активів (АРМА) інвестувати валюту в військові облигації.

Про це повідомив у Telegram перший заступник голови Комітету ВР з питань фінансів, податкової та митної політики, нардеп від "Голосу" Ярослав Железняк.

Закон ухвалено голосами 299 депутатів.

"Рада дозволила управління АРМА грошовими коштами в іноземній валюті. Зможуть на арештовані гроші в іноземній валюті купувати військові облигації", — написав Железняк.

За словами голови АРМА Олени Думи, відтепер агентство зможе на арештовані грошові кошти в іноземній валюті купувати ОВДП "Військові облигації".

Передбачається, що АРМА зможе купувати військові облигації, які номінуються у валюті, за рахунок арештованих валютних коштів — без втрати коштів для власників чи держави, без махінацій на конвертації.

Облігації можна придбати, використавши не більш ніж 80% усіх наявних на рахунках коштів в доларах США. При цьому не менше ніж 20% усіх коштів продовжують залишатись на рахунках для оперативного управління, наприклад, повернення власнику у разі скасування арешту.

Такі норми будуть діяти під час дії воєнного стану та протягом місяця після його скасування.

Transition Consulting



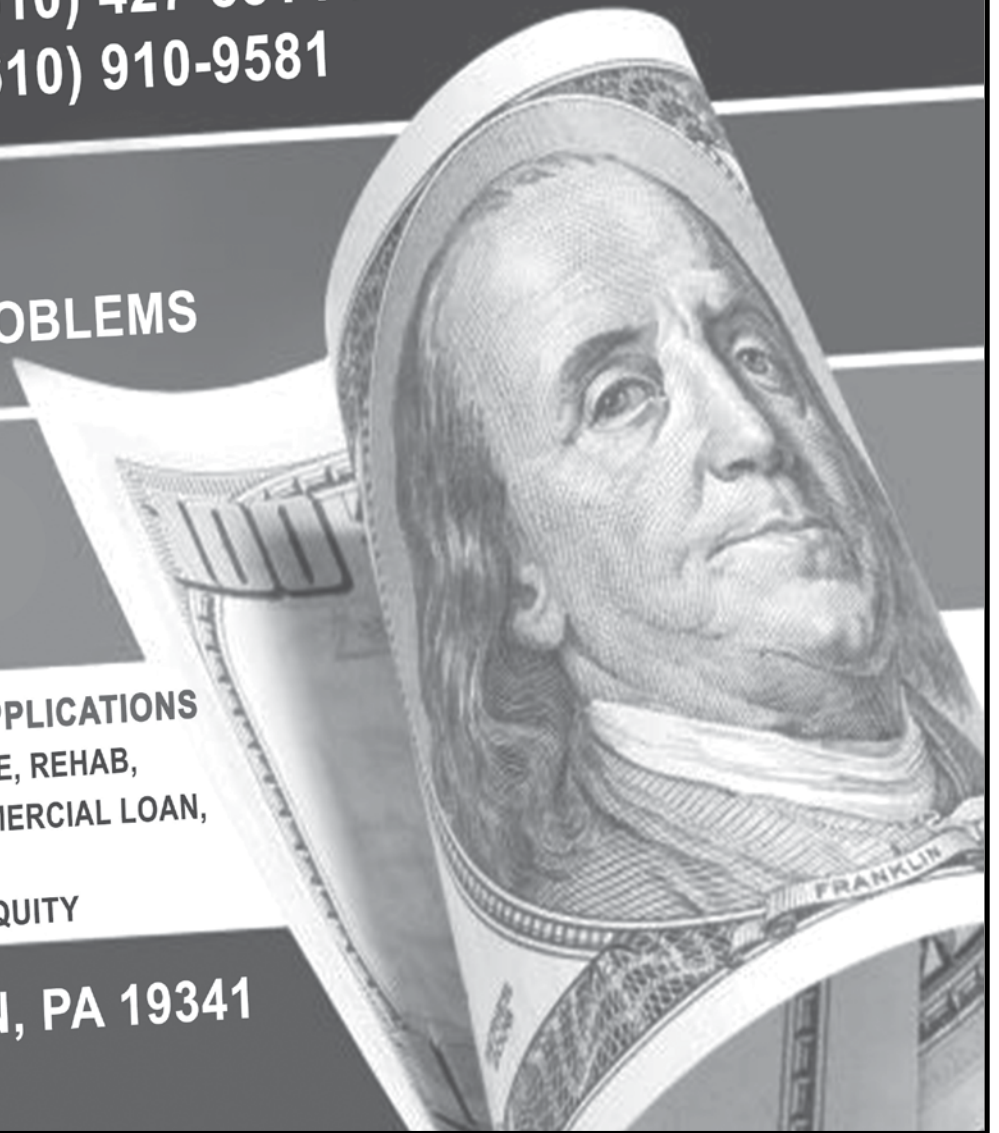
CALL TODAY!  
(610) 427-8514 EXT. 101  
(610) 910-9581

FINANCING AND LENDING  
WE CAN SOLVE YOUR FUNDING PROBLEMS

IF YOU NEED FUNDING FOR ANY TYPE  
OF REAL ESTATE INVESTMENT,  
WE CAN MAKE THAT HAPPEN

WE ASSIST IN CARES ACT SBA 7(A) RELIEF LOAN APPLICATIONS  
LONG- OR SHORT-TERM FINANCING. PURCHASE, REFINANCE, REHAB,  
BRIDGE, CONSTRUCTION, MULTI FAMILY, APARTMENT COMMERCIAL LOAN,  
LOANS FOR RENTAL PROPERTIES, AND DEVELOPMENT.  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL • DEBT OR EQUITY

64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341



**HAMPTON FOOD MARKET**

408 Second Street Pike, Southampton, PA  
Mon - Sat: 8am - 9pm  
Sun: 9am - 8pm  
**215-315-8497**  
Hamptonmarket.com

**НАШИ СКИДКИ**

Hampton Market является многонациональным европейским и американским супермаркетом

Магазин специализируется на разнообразных этнических продуктах из Восточной и Западной Европы.

**Pre-order MENU**

	<b>Fresh Marinated Lamb Shish Kebab</b> <b>\$12.99 per lb</b>		<b>Rack of Lamb</b> <b>\$25.99 per lb</b>		<b>Stuffed Pork crown roast</b> <b>\$9.99 per lb</b>
	<b>BBQ Pork Ribs</b> <b>\$7.99 per lb</b>		<b>\$200 per piece</b> <b>Whole roasted stuffed pig</b>		<b>\$45 per piece</b> <b>Roasted duck stuffed with apples</b>

**This week's specials**

	<b>Steam and leaf mandarins</b> <b>\$0.99 per lb</b> save \$0.50		<b>Green mango</b> <b>\$1.00 for 2 mangos</b> save \$0.58
	<b>Muscat seedless grape</b> <b>\$3.49 per lb</b> save \$0.50		<b>Grapeola 100% 1l/33.8 fl oz (Spain)</b> <b>\$7.49 ea</b> save \$2.50

*Добро пожаловать и спасибо за поддержку!*



COMING SOON!  
**MoneyGram**  
money transfer

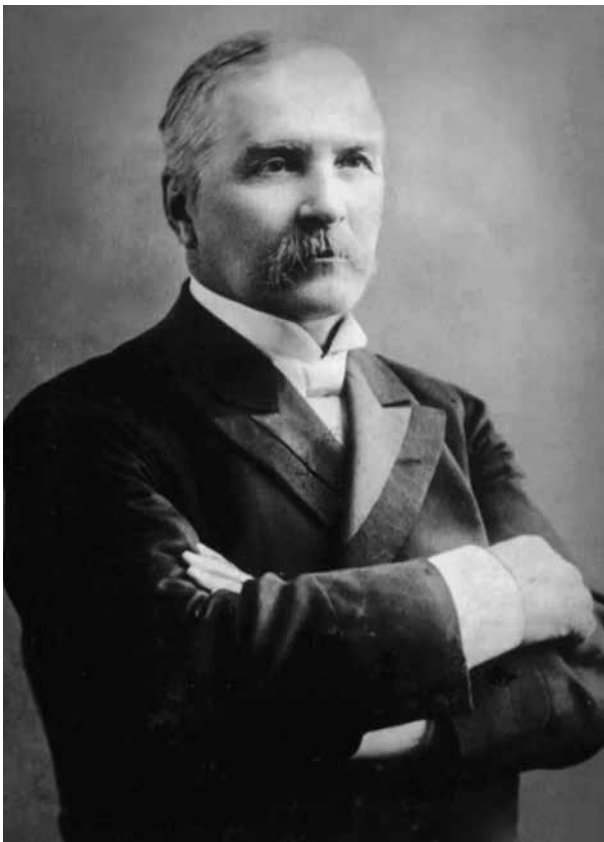
**10% OFF**  
ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ  
ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ





## КУЛЬТУРА

## РОМАН З УЧЕНИЦЕЮ ТА 5 ДІТЕЙ ВІД КОХАНКИ: ІСТОРІЯ ТРЬОХ КОХАНЬ МИКОЛИ ЛИСЕНКА



22-го березня минуло 182 роки з дня народження геніального українського композитора Миколи Лисенка. З цієї нагоди ми вирішили пригадати, яким було особисте життя автора відомих опер.

Маленький спойлер – Лисенко був ще тим "Дон Жуаном", то ж якби про нього дізнався Netflix, то гостросюжетна драма була б гарантована.

#### Разом з другом закохався в одну дівчину

Уперше Лисенко закохався після 5-го класу. Однак кокетлива блондинка Текля причарувала не лише майбутнього композитора, а і його друга письменника Михайла Старицького. Хлопці вирішили, що будуть завоювати серце дівчини з сусіднього хутора разом. Микола написав музику, а Михайло – вірші, і вони поїхали вражати Теклю.

Когось одного дівчина так і не обрала, то ж хлопці вирішили забути про свої почуття, адже дружба була важливішою. Згодом Старицький одружився з молодшою сестрою Лисенка, то ж вони стали родичами.

#### Перша дружина Лисенка

У 26 років Лисенко одружився зі своєю троюрідною племінницею Ольгою О'Конор, яка була ірландкою за національністю. Композитор закохався у жінку завдяки її чудовому сопрано та ефектній зовнішності. Молоде подружжя разом поїхало у Лейпциг, щоб вчитися музики. Закохані росли та розвивалися разом багато років.

Ольга була дуже гарненька, розумна, гостра та жива надзвичайно, – так описував Лисенко свою майбутню дружину на початку їхнього знайомства.

Повернувшись додому, Лисенко почав створювати опери й здобувати популярність, а Ольга виконувала його твори.

Однак кар'єрний успіх збігся з сімейною драмою – через проблеми з голосом Ольга більше не могла співати й була змушена перейти на викладацьку діяльність.

Подружжя прожило разом 12 років, але Ольга не могла мати дітей через спадкову депресію. Ймовірно, саме це стало причиною, чому вони розійшлися. Микола та Ольга вирішили не розлучатися, бо на цей час це був складний процес. Когось одного з них суд позбавив би права викладання. То ж Лисенко



Ольга О'Конор



Ольга Липських



Інна Адріанопольська

й О'Конор залишилися офіційними чоловіком та дружиною, але разом більше не були.

#### Жінка, яка віддала Лисенку всю себе

Другою важливою жінкою у житті Лисенка стала Ольга Липських. Закохані прожили разом 20 років, але офіційно Лисенко був одружений з першою дружиною. Ольга дбала про Миколу й присвятила йому все життя. Вона не зважала на власні інтереси, а на перше місце ставила бажання чоловіка. Від цього жінка навіть почувалася у тіні композитора. Лисенко називав кохану своєю правою рукою. Ольга народила коханому 7 дітей, але вижили з них тільки 5. На останніх пологах жінка померла.

Під час стосунків з Липською Лисенко здобув свою найбільшу популярність. Цікаво, що він присвятив 11 мелодій законній дружині, але не написав жодного рядка для матері своїх дітей.

Після смерті Ольги у 1900 році Микола попросив свою першу дружину усиновити його дітей, на що вона погодилася. Щоправда, участі у вихованні цих дітей жінка не брала.

#### Роман з ученицею

Роки Лисенку додавали чоловічого шарму та вишуканості, то ж навіть у 64 роки він приваблював жінок. Останньою його музою стала 17-річна учениця Інна Адріанопольська. З нею композитор знову відчув себе юнаком, який вперше закохався.

Кидаюсь, не знаходжу місця собі, кусаю губи, задурю голову чимось іншим. Не допомагає, лізе у стулені очі любий образ, і знову з ним радість і мука кохання, – писав про Інну Микола.

Однак батьки дівчини були проти цього роману, адже Лисенко був на 47 років старшим від їхньої доньки. Вони відправили Інну якомога далі від Києва, аби припинити ці стосунки. Однак Лисенко та Адріанопольська продовжували листуватися. Композитор у листах ніжно називав дівчину "моя муза", "моя голубка", "моє серденько".

У 1912 році 67-річний Лисенко раптово помер від інфаркту. Цікаво, що перша дружина композитора та єдина офіційна – Ольга О'Конор пережила чоловіка на 18 років.

У віці 65 років Лисенко зустрів своє третє велике кохання. Його розум і серце полонила учениця. Побачивши її перший раз, він обімлів – йому здалося, що його померле кохання воскресло. Настільки схожою вона була на Олю.



Микола Лисенко з дітьми та Ольгою Липською

CONVENIENT  
LOCATIONS

W biznesie od 1971 roku

**STORAGE**<sup>®</sup>

www.ezmini.com

- Moze macie duzo niepotrzebnych rzeczy w domu?
- Moze w garazu nie ma miejsca na samochod?
- Moze Biznes zajmuje duzo miejsca w waszym domu?
- Moze planujecie przeprowadzke?



Nie ma problemu. Porównajcie nasze ceny i warunki usług z tym co zaproponują wam nasi konkurenci. Możecie być pewni - przekonacie się sami, że **EZ\_STORAGE** jest najlepszym biznesem!

COUPON

KLIENCI MOGA  
SKORZYSTAĆ  
Z JEDNEGO  
BEZPŁATNEGO  
MIESIACA  
WYNAJMU U NAS



**FREE!**<sup>\*</sup>  
**1 Month  
Storage**

FREE \$25

**Wawa**  
Gift Card<sup>\*</sup>

**FREE!**<sup>\*</sup>  
**Local Move-In  
Truck**

1800 Street Rd., Warrington, PA 18976  
215-491-1600

351 Red Lion Rd., Huntindon Valley,  
PA 19006  
215-938-9343 - redlion@ezmini.com

289 DeKalb Pike, North Wales, PA 19454  
215-699-6002 - montgomery@ezmini.com

36 E. Township Line Rd, Elkins Park,  
PA 19027 Cheltenham  
215-379-1636 - elkinspark@ezmini.com

7425 State Rd., Philadelphia,  
PA 19136 Mayfair/Holmesburg  
215-331-9398 - stateroad@ezmini.com

## НОВИНИ МЕДИЦИНИ

### ЯК БОРОТИСЯ З ВЕСНЯНОЮ АЛЕРГІЄЮ НА ЦВІТІННЯ: ПОРАДИ ЛІКАРЯ



З настанням весни більшість людей радіє теплу, але не ті, хто страждає від алергії. Закладений ніс, чхання, сльозоточивість - знайомі симптоми для людей, які щороку змушені боротися з цією недугою. Про те, як проявляється алергія на цвітіння, як лікувати її і чим рятуватися, розповів лікар-імунолог, алерголог вищої категорії, кандидат медичних наук Олександр Назаренко.

Чим характерна алергія на цвітіння - симптоми

Весняна алергія або поліноз - це алергія на пилок рослин, які

починають цвісти з настанням відповідної пори року. Захворювання це хронічне, у групі ризику може бути людина будь-якого віку, а через маленькі розміри самого подразника (пилку), "підхопити" його можна де завгодно. Алерген потрапляє у квартиру через відкриті вікна навіть із москітною сіткою, ба більше - пилок легко можна принести додому на взутті та одязі.

Важливо запам'ятати, як проявляється алергія на цвітіння:

закладеність носа;

чхання, нежить і кашель;

набряк і почервоніння очей (кон'юнктивіт на тлі алергії);

біль і сухість у горлі;

набряк м'яких тканин;

висип на шкірі.

Як правило, ознаки алергії дуже схожі на звичайну застуду, але з однією різницею - температура тіла залишається в межах норми і не підвищується.

Цікавий факт: розвивається алергія на цвітіння берези чи інших рослин у сухому та спекотному кліматі краще, ніж у сирому та вологому. Якщо надворі вітер, то алергічна реакція в людини посилюється, але щойно вона переїде в місто чи країну з іншим кліматом, через 2-3 дні всі симптоми зникнуть.

Чого "боїться" алергія - лікування та методи боротьби

За словами експерта, існує два ключові методи боротьби з алергією. І перший застосовується під час алергенної реакції організму на різні збудники.

Є різноманітні ліки, які не дають алергії розвиватися. Є гормональні препарати, які алергічні набряки прибирають. Усі ці методи лікування симптоматичні. Тобто вони не лікують, а тільки піднімають на ноги, - пояснює експерт.

Другий метод, що допомагає від алергії на цвітіння, застосовується як лікування алергії протягом тривалого періоду життя.

Він називається алерген специфічної імунотерапії. Коли відомо, до якого білка є алергія, застосовують спеціальні вакцини. Це може бути спрей, який потрібно використовувати щодня. Але для лікування потрібно від 5-ти до 7-ми років. Є й інший метод вакцинації - ін'єкційний. Ін'єкції потрібно робити щомісяця, цей процес лікування трохи швидший і займає від 3-х до 5-ти років. Хоча в деяких випадках, алергія може минути і через 5-6 місяців - усе залежить від різних чинників, - каже експерт.

Водночас лікар зазначив, що деякі види алергії не можна лікувати таким методом, адже проти них просто не існує вакцини. "Якщо говорити про весняну алергію, то часто зустрічається алергія на цвітіння берези. Це один із найнебезпечніших білків (із пилку дерева). Крім того, він є і в деяких продуктах, наприклад, у яблуках, персиках. І без термальної обробки вони також можуть бути небезпечними", - пояснює лікар. Тож якщо ви хочете знати, які продукти не можна їсти за алергії на цвітіння берези, - утримайтеся від вживання цих двох видів фруктів.

За словами Назаренка, для того щоб уникнути проблем, фрукти можна вживати приготованими. Це можуть бути, наприклад, запечені яблука або компот - у такому вигляді продукти не загрожуватимуть вашому здоров'ю.

Він також зауважив, що в такий період людям, які страждають на алергію, краще уникати виходів на подвір'я в суху та спекотну погоду. Адже в цей час збудники більш активно пересуваються в повітрі та несуть велику загрозу для людей.

Крім того, експерт сказав, що зараз ситуацію для алергетиків погіршують і бойові дії в Україні.

Зараз, у період війни, щодня відбуваються вибухи. А кожен вибух - це хімічна реакція, у повітрі багато хімічних речовин, які дуже впливають на слизову, зменшують бар'єри слизової. Тому пилок проникає глибше. Тому що там формальдегід, який впливає також і на імунну систему та посилює алергізацію. Тому зараз дуже важливо уникати виходів на вулиці в суху погоду, уникати алергенного білка в їжу, - каже експерт.

Лікар також рекомендує людям з алергією частіше промивати ніс. За його словами, це можна робити теплою водою або мінералкою, але спочатку необхідно випустити газ.

### НАУКОВЦІ ДОСЯГЛИ ПРОРИВУ І СПОДІВАЮТЬСЯ НА "НОВУ ЕРУ" В ЛІКУВАННІ РАКУ КРОВІ

Це дослідження дає важливе уявлення про екосистему і про те, як рак використовує сигнали довкілля для росту і розвитку.

Вчені розробили нову сполуку, використовуючи свої відкриття, завдяки якій існуючі ліки проти агресивної форми раку, можуть бути перепрофільовані. Вони зазначають, що прорив у ліках може відкрити "нову еру" в лікуванні.

Гострий мієлолейкоз (ГМЛ), описаний дослідниками як "практично невиліковне захворювання", являє собою рак, який змушує кістковий мозок виробляти велику кількість аномальних клітин крові, пише Independent. Дослідження показало, що блокування ферменту в клітинах організму, який реагує на зміни рівня кисню, може зупинити прогресування захворювання.

"Ми сподіваємося, що це дослідження прокладе шлях до нової ери лікування ГМЛ, і ми хотіли б з'ясувати, чи можуть ці методи лікування бути корисними і за більших пухлин", - прокоментував професор гематоонкології в Інституті дослідження раку в Лондоні Каміль Кранц.

У присутності кисню ці ферменти, відомі як пролілгідроксилази фактора, індукованого гіпоксією (PHD), стають активними для націлювання і руйнування білків, які називаються фактором, індукованим гіпоксією (HIF). Коли рівень кисню низький, ферменти PHD менш активні, що призводить до більш високих рівнів HIF.

Дослідження, проведене спільно Інститутом дослідження раку в Лондоні та Оксфордським університетом, вивчало, чи може підвищення рівня HIF запобігти прогресуванню ГМЛ.

"Терапія гострого мієлоїдного лейкозу практично не змінилася за кілька десятиліть. Існує величезна потреба в пошуку більш ефективних методів лікування цього агресивного захворювання. Ми вперше показали, що вплив на шляхи, які наші клітини використовують для реагування на рівень кисню, може забезпечити новий спосіб лікування лейкемії, не впливаючи на нормальне виробництво клітин крові в кістковому мозку", - пояснив Кранц.

Це дослідження дає важливі дані про цю екосистему і про те, як рак використовує сигнали довкілля, наприклад, сигнали, пов'язані з рівнем кисню, для росту і розвитку.

"Наше наступне завдання - довести наявні ліки і наше нове, більш селективне з'єднання до клінічних випробувань. Ми сподіваємося, що це дослідження прокладе шлях до нової ери лікування ГМЛ, і ми хотіли б з'ясувати, чи можуть ці методи лікування також бути корисними за великих пухлин", - сказав Кранц.

### НАЗВАНО ЧОТИРИ ПРОДУКТИ, ЯКІ НАПОВНЯТЬ ЕНЕРГІЄЮ

Завдяки вживанню цих продуктів можна відчути прилив енергії та бадьорості.

Експерти сходяться на думці, що людині слід приділяти першочергову увагу достатній кількості сну, якщо вона хоче прокинутися енергійною зранку.

Але крім цього є також деякі продукти, які, на думку дієтологів, можуть підвищити енергію, якщо вам дійсно потрібно підбадьоритися. На думку експертів, саме ці чотири типи продуктів є ключем до збільшення енергії.

**1. Складні вуглеводи.** Прості вуглеводи, зокрема білий хліб, швидко розщеплюються на цукор і призводять до стрибків рівня цукру в крові, розповіла клінічний дієтолог Ненсі Рахнама. Вона зазначила, що такі стрибки протягом дня призводять до "втоми, дратівливості, змін настрою, головних болів, голоду, тяги до їжі".

За даними Американської кардіологічної асоціації, складні вуглеводи, на відміну від простих, "перетравлюються повільніше і забезпечують повільніше вивільнення глюкози в кров". Складні вуглеводи, які експерти пропонують вживати для отримання більшої енергії: солодка картопля; вівсяна каша; насіння гарбуза; яблука; нут.

**2. Продукти, багаті на клітковину.** За словами Рахнама, вживання продуктів із високим вмістом клітковини на самому початку дня може бути чудовим способом отримати більше енергії. Ось кілька продуктів, багатих на клітковину, які рекомендують дієтологи: ягоди; чорнослив; листові зелені, особливо шпинат.

**3. Корисні для серця жири.** Поширеною групою продуктів, яка, на думку дієтологів, може слугувати чудовим джерелом енергії, є жири, корисні для серця.

Продукти з високим вмістом жирних кислот омега-3 підтримують здоров'я мозку, а жирна риба, як-от лосось і сардини, може підвищити настрій і знизити рівень депресії, розповіла дієтолог Патрісія Баннан. Фахівець зазначила, що ненасичені жири "можуть допомогти стримати запалення і знизити кров'яний тиск, що важливо для здоров'я мозку".

Корисні для серця жири: авокадо; тофу; оливки; сардини; темний шоколад; лосось.

**4. Вода.** Цей спосіб збільшити енергію може здатися простим, але його часто не беруть до уваги. Відчуття зневоднення може вплинути на ваш настрій і викликати млявість. А вживання достатньої кількості води протягом дня може допомогти "підтримувати рівень енергії, зберігаючи наші м'язи зарядженими", сказала лікар-дієтолог Лорен Манакер.

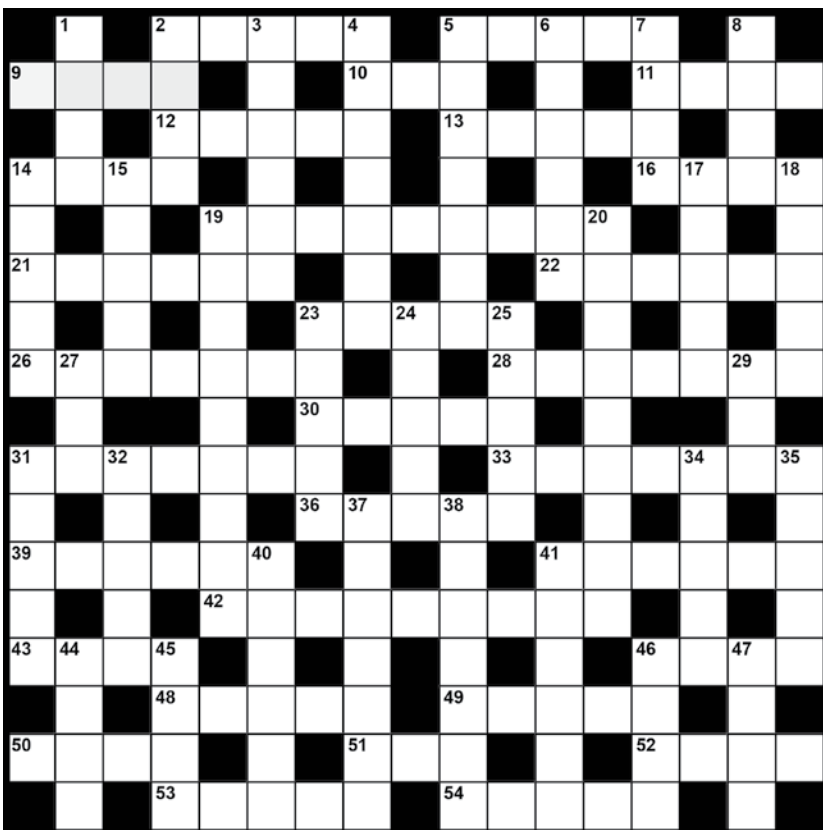
Вчені поки не можуть зійтися на думці щодо того, скільки саме води на день потрібно випивати людині. Але вони рекомендують неодмінно пити воду щодня, особливо коли зростає обсяг фізичної активності, коли ви почуваетесь погано або втомилися.

## ГОРОСКОП НА ТИЖДЕНЬ

Перший тиждень нового соціального циклу, точкою відліку якого стало з'єднання Юпітера та Урана у Тельці 21 квітня, що дає надзвичайні можливості для розвитку. На початку нового 12-річного періоду ми відчуємо приплив життєвих сил і саме зараз важливо закласти правильні енергії.

<p><b>ОВЕН</b></p>  <p>Непростий, але цікавий тиждень для вас. Це час самовираження, що дасть поштовх змін. Важливо не квапити події, адже за вашим знаком переміщується ретро-Меркурій. Прискорення процесів може вилитися розлюченістю на себе та інших.</p>	<p><b>ЛЕВ</b></p>  <p>Лідерські якості, харизма та творчий талант дозволять рвонуть вперед і обійти всіх своїх конкурентів. Сильний час для перезавантаження, нових починань та відродження. Уважніше у партнерських стосунках, знаходьте час для дітей та шлюбного партнера.</p>	<p><b>СТРЕЛЕЦЬ</b></p>  <p>Стаєте схильні до емоційних коливань і перепадів настрою, що може впливати на вашу активність і самопочуття. Тримайте себе в руках і не виплескуйте на оточення свій негатив. Адже саме зараз люди можуть побачити у вас творчу та багатогранну особистість.</p>
<p><b>ТЕЛЕЦЬ</b></p>  <p>Тиждень єднання з сім'єю та корінням. Прекрасний час для приготування смачних частувань та всього, що потішить молодших, а також зустрічей зі старшими за родом, шанування пам'яті померлих. Головне зараз не ухвалювати швидких рішень.</p>	<p><b>ДІВА</b></p>  <p>Енергії планет протягом тижня нададуть відповідні обставини для відродження та нового життєвого етапу. Мотивація посилюється, тому можна використовувати весь потенціал для встановлення нових цілей та вжиття заходів для їх досягнення.</p>	<p><b>КОЗОРИГ</b></p>  <p>Схильні чекати більше, ніж реальна можливість отримати насправді, тому краще не варто обнадіюватися. Може відчуватися нестача сил та мотивації: відчуття втоми і навіть байдужість до активних дій.</p>
<p><b>БЛИЗНЮКИ</b></p>  <p>Час самокопання, зацикленості на переживаннях і проблемах, може бути страх змін. Але це 26-го квітня, тобто поки ваш управитель — Меркурій — у фазі ретроградного руху. Намагайтеся більше часу проводити наодинці із собою.</p>	<p><b>ТЕРЕЗИ</b></p>  <p>Можливе загострення наявного внутрішнього конфлікту — інтуїція говорить одне, а міркування диктують інше. Будуйте плани на цей тиждень правильно та отримуйте максимум із можливого! Не відкладайте нічого на потім, але й не забувайте про сімейні цінності.</p>	<p><b>ВОДОЛІЙ</b></p>  <p>Стикаєтеся з труднощами у плануванні та здійсненні завдань. Віддушину схильні шукати в кількох хобі і можете повністю занурюватися в них, забуваючи часом про справжнє життя. Настав той час, коли треба вчитися розраховувати лише на себе та нести за це відповідальність.</p>
<p><b>РАК</b></p>  <p>Подумайте про всі сфери свого життя. Можливо, є перекіс енергій і потрібно переглянути свій підхід. Саме зараз багато питань вдасться вирішити та встановити здоровий баланс між емоціями та відповідальністю, побачити довгострокові перспективи.</p>	<p><b>СКОРПІОН</b></p>  <p>Життєві обставини чи давній партнер поставить вас перед непростим вибором. Але ви інтуїтивно розумієте, чого ж дійсно хочете і що потрібно, щоб вирішити ці питання. Можете скористатися ситуацією та обернути її на свою користь і здивувати оточення.</p>	<p><b>РИБИ</b></p>  <p>Гарний час для перегляду взаємин із людьми загалом, поганим — для вкладення фінансів та великих купівель. Спробуйте розібратися у всьому, що вам цікаво, пояснити якісь речі собі та довести це іншим. Але не з усіма і не завжди потрібно домовлятися.</p>

## КРОССВОРД

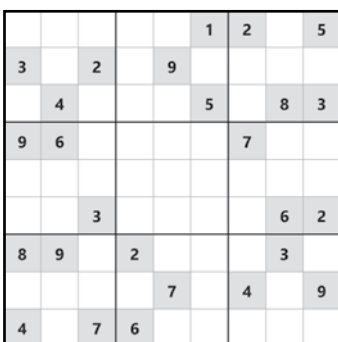


### По горизонталі:

2. Часть черепа. 5. Местность в пустыне, где есть растительность и вода. 9. Смолистое дерево с вечнозеленой листвой. 10. Несчастливая судьба. 11. Чернокожий, темнокожий человек, негр (стар.). 12. Одноклеточный организм. 13. Урон, потеря. 14. Попытка государственного переворота. 16. Отверстие в разделяющей что-нибудь стенке, перегородке. 19. Состязания в спортивном, интеллектуальном мастерстве. 21. Вид спортивного единоборства. 22. Мастерская художника, скульптора. 23. Ровный четырехугольный кусок металла. 26. Слои сахарного сиропа, застывшего на фруктах, печенье. 28. Положение, справедливость которого устанавливается путём доказательств. 30. Суевликий человек. 31. Нарыв, гнойник. 33. В высшей школе: объединение специалистов, ведущих одновременно педагогическую и научно-исследовательскую работу в какой-нибудь отрасли науки. 36. Текстильный банан. 39. Один из медленных музыкальных темпов. 41. Срочное и возмездное пользование имуществом. 42. Русская императрица. 43. Химический элемент, газ. 46. Хитрая уловка. 48. Цилиндрический свиток бумаги. 49. Шпион. 50. Кровопролитная битва, сражение. 51. Электрически заряженная частица. 52. Природный жёлтый пигмент. 53. Элемент огнестрельного оружия. 54. Искусство представления драматических произведений на сцене.

### По вертикали:

1. Религиозный запрет, налагаемый на какие-нибудь действия, предметы. 2. Лицо с высшим медицинским образованием. 3. Корнеплод. 4. Мучнистый белый порошок растительного происхождения. 5. Врач по глазным болезням. 6. Фигура с треугольными выступами по окружности. 7. Башмаки, целиком выдолбленные из дерева. 8. Разновидность большой гармоники. 14. Стебель растения с листьями и почками. 15. Лопаточка с ручкой, употребляемая для разглаживания штукатурки. 17. Ожерелье из жемчуга. 18. Сценическое представление. 19. Воздействие излучений на вещество или биологические объекты. 20. Оболочка из газов, окружающая Землю. 23. Небольшое музыкальное произведение. 24. Живописное изображение Бога, святого или святых. 25. Стремительное наступательное движение войск. 27. Часть черепа. 29. Глава городского управления в ряде стран. 31. Пастушковый журавль. 32. Пасущийся вместе скот. 34. Изысканно одетый светский человек. 35. Задор, увлечение. 37. Специалист в науке о растениях. 38. Военнослужащий, проходящий подготовку в воинской учебной части. 40. В оптическом приборе: часть, обращённая к глазу наблюдателя. 41. Опросный лист. 44. Пресмыкающееся. 45. Деталь гусеницы трактора, танка. 46. Галоген. 47. Жилка на пластинках листьев растений.



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА:  
 1. СЕКІРА, 2. ІЮЛЬ, 3. ДЕСЕРТ, 4. ІМІ, 5. РІВ, 6. ТОРШЕР, 7. ПІЮШ, 8. ЕТИКЕТ, 12. ОРГАДА, 15. ПЕСИ-  
 МІЗМ, 16. ТЕНДЕНЦІЯ, 17. ПАРШЮТ, 18. ШАГОМЕР, 20. СЕЛІПРА, 21. РАДОСТЬ, 22. ГРИП, 23. КРЕСТ,  
 29. КРУПЬ, 33. УНІСОН, 34. МОТІЛА, 35. ПІСЬМО, 36. ПОСА, 39. ВАЗА, 40. ПОПЕ, 42. ВАЛ, 43. СИЛ,  
 ПО ВЕРТИКАЛІ:  
 35. ПІШАЛП, 37. МОНОПОЛІЯ, 38. ЛІМБ, 40. ПОСТ, 41. ІЗВЕСТЬ, 44. ВОКАЛ, 45. МАЛІНА, 46. АЛПЕРО,  
 РЕСТР, 22. ГУДОК, 24. РОГ, 25. ЛАД, 26. ОБІЛІЕ, 27. РЕФЕРІ, 28. ШУМ, 30. ТИС, 31. ПІРАТ, 32. ТУРИЗМ,  
 3. ДОМКРАТ, 9. РЕЗЮМЕ, 10. ОПЛАТА, 11. САМОВАР, 13. КІЛЬ, 14. ШУКА, 15. ПРИОРИТЕТ, 17. ПАШЕТ, 19.



# РЕМОНТ КОМП'ЮТЕРІВ: Desktop, Laptop і Серверів

Дизайн, установка і конфігурація  
office and home network



- 🖱️ **Безкоштовна діагностика**
- 🖱️ **Збірка комп'ютерів на замовлення**
- 🖱️ **Видалення вірусів**
- 🖱️ **Відновлення даних**

## 267-971-5807



**Expert Home Care, Inc.**  
Phone: 215-364-0340  
Fax: 215-364-3918

1200 BUSTLETON PIKE, SUITE 14,  
FEASTERTOWN, PA 19053

МЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО  
ЭКСПЕРТЫ  
В СФЕРЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ  
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ  
НА ДОМУ

*20 лет в бизнесе!*

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ,  
ВНИМАНИЕ И ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
ВСЕ ЭТО ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС!

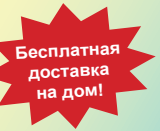


Ваш надежный друг и помощник



731 Red Lion Road,  
Philadelphia, PA 19115

Tel.: 215-677-8770  
Fax.: 215-677-8748



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ  
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



WEB: [www.vspmedicalsupply.net](http://www.vspmedicalsupply.net)  
E-MAIL: [vspsupply@verizon.net](mailto:vspsupply@verizon.net)



# MASTER HVAC

## Ремонт і установка

- ◆ Водонагрівачів
- ◆ Кондиціонерів
- ◆ Опалювальних систем



- Сантехніка
- Обслуговування систем водопроводу
- Очищення каналізації



*Residential  
& Commercial*

## 267-265-3435



9309 Krewstown Rd.,  
Philadelphia PA 19115  
267-994-4903



10783 Bustleton Ave,  
Philadelphia PA 19116  
267-538-4157



ОБСЛУГОВУЄМО:  
Урочистості та зустрічі.  
Сніданки, обіди, вечери.  
Гарантована доставка.

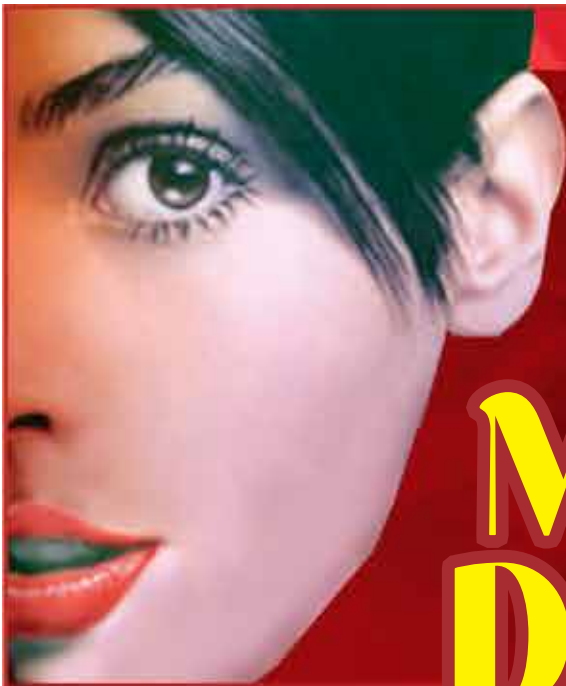
[www.royalpassage.net](http://www.royalpassage.net)

# Petra's Auto Service

7329 Oxford Avenue  
Philadelphia, PA 19111  
(215) 745-0464

COMPLETE REPAIRS  
DOMESTIC & IMPORTED  
**WE SELL NEW & USED TIRES  
FOR LOW PRICES**  
AIR CONDITIONING, BRAKES,  
TIRES, F-R SUSPENSIONS,  
ELECTRIC INSPECTION





# Art of PERFUME

phone: **215.464.3301**  
Wholesale Company Open to the Public

## Mother's Day Sale! 1-20 мая

### Грандиозная распродажа

Окунитесь в мир моды с давно забытыми ароматами!  
Более 1000 парфюмерно-косметических изделий



**\$39.99**

Туалетная вода  
Fidji



**\$39.99**

Духи  
Paloma Picasso



**\$29.99**

Туалетные духи  
Turbulences



**\$39.99**

Salvador Dali Laguna



**\$39.99**

Vera Wang Woman



**\$19.99**

Духи  
Pani Walewska



**\$29.99**

Jessica McClintock



**\$34.99**

Туалетные духи  
J'ai Ose



**\$39.99**

Salvatore Ferragamo  
Incanto Shine



**\$39.99**

Nude Cologne Spray



Духи Б'outique может **\$7.99**



**\$19.99**

Moschino  
Cheap and Chic



**\$34.99**

Духи J'ai Ose



**\$19.99**

Moschino  
I Love Love



**\$39.99**

Dolce & Gabbana  
Light Blue



**\$19.99**

Lanvin Eclat



**\$39.99**

Туалетная вода  
Cacharel Noa

#### Дезодоранты

**BUY ONE  
GET ONE  
FREE**



**\$14.99**

Дезодорант  
NOA



**\$14.99**

Дезодорант  
Anais Anais



**\$14.99**

Дезодорант  
Paloma



**\$12.99**

Дезодорант  
Pani Walewska



**\$12.99**

Арабские  
дезодоранты

Производим доставку по всей территории США и Канады

Art of Perfume  
11703 Bustleton Avenue  
Philadelphia, PA 19116

Специально! Количество  
товара ограничено!

Заказывайте по телефону:  
**215.464.3301**